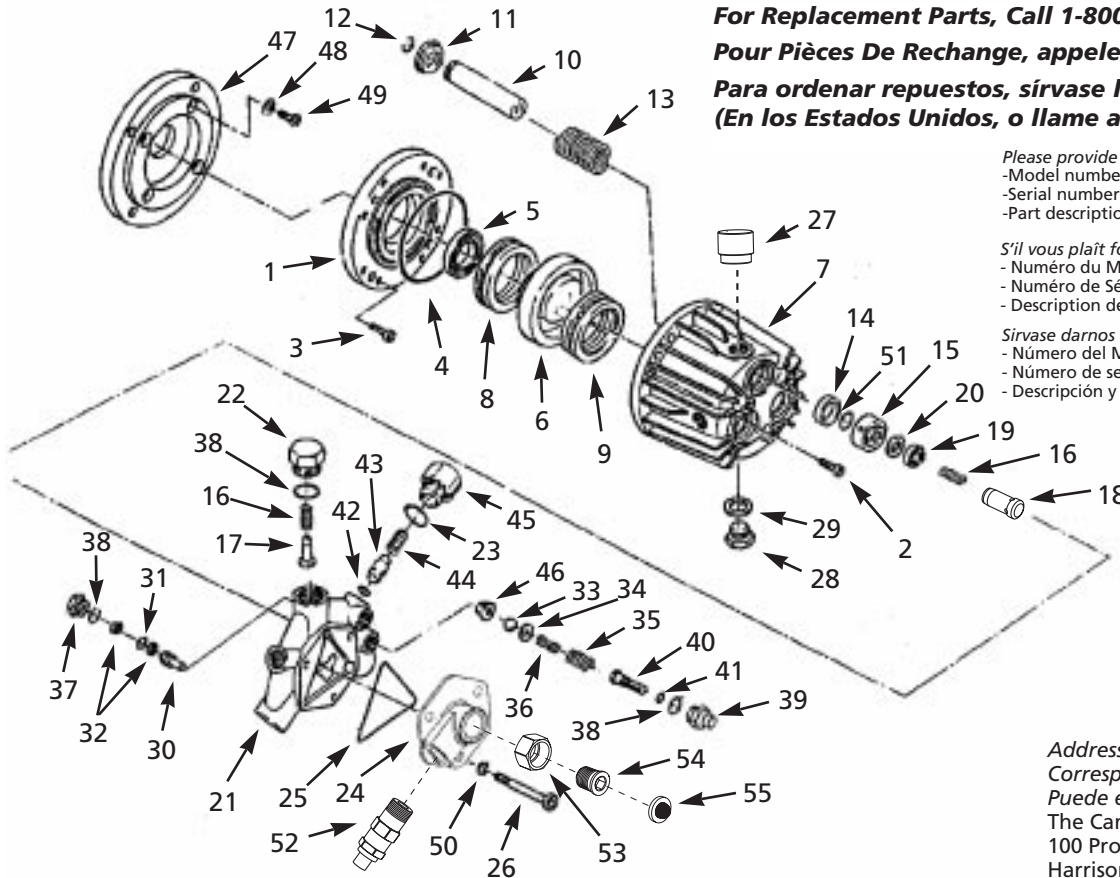


Replacement Parts List
Liste De Pièces De Rechange
Lista De Repuestos

PM041804AV



For Replacement Parts, Call 1-800-330-0712
Pour Pièces De Rechange, appeler 1-800-330-0712
Para ordenar repuestos, sírvase llamar al 1-800-330-0712
(En los Estados Unidos, o llame a su distribuidor local)

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro du Modèle
- Numéro de Série (si présent)
- Description de la Pièce et son numéro sur la liste

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del Modelo
- Número de serie (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista

Address parts correspondence to:
Correspondance:

Puede escribirnos a:
The Campbell Group / Parts Dept.
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

Ref. No. N° de Réf. No. de Ref.	Description	Description	Description	Part Number Numero de Pièce No. de Pieza	Qty. Qté. Ctd.
1	Adapting plate	Plaque d'adaption	Placa adaptadora	PM042100SV	1
2	1/4" Socket hd cap screw	Vis d'assemblage à tête creuse de 1/4 po	Tornillo de cabeza hueca de 6,4 mm (1/4")	PM042200SV	8
3	3/8" Socket hd cap screw	Vis d'assemblage à tête creuse de 3/4 po	Tornillo de cabeza hueca de 19,1 mm (3/8")	PM042300SV	4
4	O-ring	Joint torique	Anillo en O	PM042400SV	1
5	Radial shaft seal	Joint d'arbre radial	Sello del eje radial	PM042500SV	1
6	Wobble plate	Plaque d'oscillation	Placa oscilatoria	PM062740SV	1
7	Crankcase	Carter	Caja del cigüeñal	PM064010SV	1
8	Rear bearing	Palier arrière	Cojinete posterior	PM062720SV	1
9	Front bearing	Palier avant	Cojinete delantero	PM062750SV	1
10	Plunger	Plongeur	Pistón	PM064020SV	3
11	Spring disc retainer	Organe de retenue pour rondelle d'espacement	Retén (disco del resorte)	PM064030SV	3
12	Spacer	Entretoise	Separador	PM062830SV	1
13	Plunger spring	Ressort de plongeur	Resorte (pistón)	PM043400SV	3
14	Oil seal (pack of 3)	Bague d'étanchéité (paquet de 3)	Sello (lubricación) (paquete de 3)	PM064000SV	1
15	Spacer ring	Bague d'espacement	Anillo del separador	PM064040SV	3
16	Valve spring	Ressort de soupape	Resorte de la válvula	■	6
17	Discharge valve cone	Cône de soupape de décharge	Cono (válvula de descarga)	■	3

Ref. No. N° de Réf. No. de Ref.	Description	Description	Descripción	Part Number Numero de Pièce No. de Pieza	Qty. Qté. Ctd.
18	Valve cone	Cône de soupape	Cono de la válvula	■	3
19	V-Sleeve	Manchon en V	Manga en V	▲	3
20	Pressure ring	Bague de pression	Anillo de presión	▲	3
21	Maifold	Collecteur	Múltiple	PM064050SV	1
22	Manifold plug	Bouchon de collecteur	Tapón (múltiple)	PM044200SV	3
23	O-ring	Joint torique	Anillo en O	●	1
24	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida del sistema de succión	PM064060SV	1
25	Formed o-ring	Joint torique formé	Anillo en O	PM044500SV	1
26	Stud bolt	Boulon d'ancrage	Perno prisionero	PM064070SV	3
27	Oil fill cap	Bouchon de remplissage d'huile	Tapa (orificio de lubricacion)	PM044700SV	1
28	Oil drain plug	Bouchon de vidange d'huile	Tapón el orificio de drenaje	PM044800SV	1
29	Gasket	Joint d'étanchéité	Empaque	PM044900SV	1
30	Piston	Piston	Pistón	PM045100SV	1
31	O-ring	Joint torique	Anillo en O	●	1
32	Back up ring	Bague de soutien	Anillo auxiliar	●	2
33	By-pass valve ball	Bille de robinet de dérivation	Válvula de bolas de desvío	●	1
34	Washer	Rondelle	Arandela	PM045500SV	1
35	Adjusting spring	Ressort de réglage	Resorte ajustable	PM045600SV	1
36	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte a presión	PM045700SV	1
37	Guide plug	Bouchon de guidage	Tapón (guía)	PM045800SV	1
38	● O-ring	Joint torique	Anillo en O	PM045900SV	5
39	Adjusting plug	Bouchon de réglage	Tapón ajustable	PM046000SV	1
40	Adjusting screw	Vis de réglage	Tornillo ajustable	PM062900SV	1
41	O-ring	Joint torique	Anillo en O	PM046200SV	1
42	O-ring	Joint torique	Anillo en O	●	1
43	Kick-back valve cone	Cône de soupape de retour	Cono (válvula de retorno)	PM046400SV	1
44	Kick-back valve spring	Ressort de soupape de retour	Resorte (válvula de retorno)	PM046500SV	1
45	Kick-back valve spring retainer	Organe de retenue de soupape de retour	Reten (resorte de la válvula de retorno)	PM046600SV	1
46	By-pass valve seat	Siège de soupape de dérivation	Asiento (válvula de desvío)	●	1
47	Mounting plate	Plaque de fixation	Base	◆	1
48	Washer	Rondelle	Arandela	◆	4
49	Bolt	Boulon	Perno	◆	4
50	Washer	Rondelle	Arandela	PM047100SV	3
51	Flinger o-ring	Joint torique de jet	Anillo en O	PM047200SV	3
52	Thermal relief valve	Soupape de soulagement thermique	Válvula de desfogue térmico	PM063060SV	1
53	Garden hose nut	Écrou de tuyau d'arrosage	Tuerca (manguera de jardin)	PM060000SV	1
54	Nut adapter	Adaptateur d'écrou	Adaptador (tuerca)	PM061000SV	1
55	Inlet filter	Filtre d'admission	Filtro de entrada	PM002500AV	1

REPLACEMENT PARTS KITS

JEUX DE PIÈCES DE RECHANGE

JUEGO DE REPUESTOS

▲	Plunger packing kit (includes ref. nos. 19-20)	PM063070SV	1
	Jeu de garniture de plongeur (numéros 19-20 compris)		
	Juego de empaques del pistón (incluye nos. de ref 19-20)		
●	Unloader repair kit (includes ref. nos. 23, 31-33, 38, 42 & 46)	PM047600SV	1
	Jeu de réparation du déchargeur (numéros 23, 31-33, 38, 42 et 46 compris)		
	Piezas para reparar el descargador (incluye nos. de ref. 23, 31-33, 38, 42 & 46)		
■	Valve kit (includes ref. nos. 16-18)	PM064080SV	1
	Jeu de soupapes (numéros 16-18 compris)		
	Juego de válvulas (incluye nos. de ref. 16-18)		
◆	Gas engine flange kit (includes ref. nos. 47-49)	PM062000AV	1
	Jeu de bride pour moteur à essence (numéros 47-49 compris)		
	Piezas para el motor de gasolina (incluye nos. de ref. 47-49)		

TORQUE SPECIFICATIONS

(in-lbs)

SPÉCIFICATIONS DE COUPLE

(kg-cm)

ESPECIFICACIONES DE TORQUES

(kg-cm)

Ref. No.	Description	Torque	N° de Réf.	Description	Couple	Ref. No.	Descripción	Torque
2	Socket bolt	100	2	Boulon de douille	115	2	Perno de cabeza hueca	115
26	Stud bolt	360	26	Boulon d'ancrage	415	26	Perno prisionero	415